

Distr.: General 21 December 2011

Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте

Комитет по осуществлению

Двадцать четвертая сессия Женева, 20–23 марта 2012 года Пункт 1 предварительной повестки дня Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня двадцать четвертой сессии,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во вторник, 20 марта 2012 года, в 10 ч. 00 м.*

І. Предварительная повестка дня

- 1. Утверждение повестки дня.
- 2. Представления.
- 3. Инициатива Комитета.
- 4. Обзор осуществления.

^{*} Для всех делегатов, участвующих в работе совещаний, проводимых во Дворце Наций, существуют процедуры аккредитации. В этой связи членам Комитета и наблюдателям предлагается заполнить регистрационный бланк, который имеется на вебсайте Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) (http://www.unece.org/meetings/practical.htm) и направить его в секретариат Конвенции не позднее чем за две недели до начала совещания, либо по факсу на номер +41 22 917 0107, либо по электронной почте по адресу eia.conv@unece.org. В день начала совещания делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое находится по следующему адресу: Pregny gate (14, Avenue de la Paix). На вебсайте ЕЭК имеется соответствующий план (http://www.unece.org/meetings/UN_Map.pdf).



- 5. Сбор информации.
- 6. Прочие вопросы.
- 7. Представление основных принятых решений и закрытие сессии.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Утверждение повестки дня

1. Настоящая предварительная повестка дня была подготовлена секретариатом Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте по согласованию с Председателем Комитета по осуществлению в соответствии с Рабочими правилами Комитета по осуществлению (ЕСЕ/МР.ЕІА/10, решение IV/2, приложение IV, с поправками, принятыми решением V/4, ЕСЕ/МР.ЕІА/15). Комитету по осуществлению Конвенции будет предложено утвердить его повестку дня, содержащуюся в настоящем документе

2. Представления

- 2. Обсуждение этого пункта повестки дня будет проходить без участия наблюдателей, если Комитет не направит им свое приглашение.
- 3. Комитет по осуществлению рассмотрит в первую очередь представление Литвы, в котором выражается озабоченность по поводу соблюдения Беларусью своих обязательств по Конвенции. Обеим Сторонам будет предложено принять участие в обсуждении и представить Комитету информацию и мнения по рассматриваемому вопросу в соответствии с добавлением к решению III/2 Совещания Сторон (ЕСЕ/МР.ЕІА/6, приложение II) и Рабочими правилами Комитета. Комитет начнет свою работу с рассмотрения представления на закрытом заседании в первой половине дня 20 марта. Во второй половине дня он предложит соответствующим Сторонам сделать представления и задаст им вопросы. Затем Комитет вновь рассмотрит данное представление на закрытом заседании в первой половине дня 21 марта.
- 4. Затем Комитет продолжит рассмотрение представления Азербайджана, в котором выражается озабоченность по поводу соблюдения Арменией своих обязательств по Конвенции. Обеим Сторонам будет предложено участвовать в обсуждении и представить Комитету информацию и мнения по рассматриваемому вопросу в соответствии с добавлением к решению III/2 Совещания Сторон и Рабочими правилами Комитета. Комитет начнет свою работу с рассмотрения представления на закрытом заседании во второй половине дня 21 марта. В первой половине дня 22 марта он предложит соответствующим Сторонам сделать представления и задаст им вопросы. После этого Комитет вновь рассмотрит данное представление на закрытом заседании во второй половине дня 22 марта.
- 5. Комитет затем обсудит на закрытом заседании организационные вопросы в связи с представлением Армении, в котором выражается озабоченность по поводу соблюдения Азербайджаном своих обязательств по Конвенции. В частности, ожидается, что он примет решение по точному графику заслушивания обеих Сторон, которое намечено провести в ходе двадцать пятой сессии в сентябре 2012 года.

2 GE.11-26368

6. Комитет рассмотрит любые представления Сторон, полученные после предыдущей сессии Комитета.

3. Инициатива Комитета

- 7. В соответствии с правилом 17 Рабочих правил обсуждение этого пункта повестки дня будет проходить без участия наблюдателей, если Комитет не примет иного решения.
- 8. Комитет продолжит рассмотрение своей инициативы по Албании в соответствии с пунктом 6 добавления к решению III/2. В первой половине дня 23 марта Албании будет предложено принять участие в заседании для краткого представления Комитету информации и мнений по рассматриваемому вопросу в соответствии с Рабочими правилами Комитета, а также для представления ответов на вопросы Комитета.
- 9. Комитет также продолжит рассмотрение своей инициативы по Азербай-джану.

4. Обзор осуществления

10. В соответствии с просьбой Совещания Сторон (ECE/MP.EIA/SEA/2, решение V/7) Комитет продолжит вносить изменения в текущий вопросник по обзору осуществления Конвенции с целью подготовки проекта вопросника по осуществлению Конвенции и Протокола в период 2010—2012 годов для рассмотрения Рабочей группой по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке на ее первом совещании, которое состоится в апреле 2012 года.

5. Сбор информации

- 11. Обсуждение этого пункта повестки дня будет проходить без участия наблюдателей, если Комитет не направит им приглашения.
- 12. При наличии времени и исходя из итогов обсуждения на его двадцать третьей сессии Комитет, возможно, пожелает продолжить рассмотрение ответов Украины и Румынии в отношении видов деятельности, предложенных в их странах.

6. Прочие вопросы

13. Членам Комитета, желающим поднять другие вопросы, следует как можно скорее связаться с секретариатом.

GE.11-26368 3

¹ См. доклад о работе двадцать третьей сессии (ECE/MP.EIA/IC/2011/8), который будет опубликован в ближайшее время.

7. Представление основных принятых решений и закрытие сессии

14. Ожидается, что Комитет одобрит основные решения, принятые в ходе сессии, и подтвердит сроки и место проведения своей следующей сессии, перед тем как Председатель официально объявит сессию закрытой.

4 GE.11-26368